

Da: Baruzzi Anna  
Inviato: giovedì 29/05/2014 17.36  
A: [hans.scollo@fastewebnet.it](mailto:hans.scollo@fastewebnet.it)  
Oggetto: Deutsche Grammatik für Italiener

Gentile prof. Scollo,

mi chiamo Anna Baruzzi e sono stata Sua allieva dal 1975 al 1978, quando ancora il Liceo Linguistico "Cardinal Ferrari" era agli albori.

Ho scoperto il Suo libro navigando in Internet, e mi sono affrettata ad acquistarlo. Ho ritrovato in esso, con grande piacere, il tedesco che Lei ci ha insegnato e che non ho mai dimenticato, né quando studiavo in Canada, né ora, che lavoro come traduttrice. Conoscere la logica a sostegno della lingua è essenziale per me, se voglio consegnare un lavoro corretto. Se il vocabolario ogni tanto mi fa difetto, non è così per la grammatica. Ora, con il suo manuale "Deutsche Grammatik für Italiener", ho la possibilità di verificare ciò che ricordo il che mi é di grande aiuto. Mia figlia ha espresso il desiderio di imparare il tedesco e non ho dubbi che il Suo testo glielo renderá piú facile.

Voglio ringraziarLa tanto per avermi fatto frequentare il Goethe-Institut di Göttingen al fine di prepararmi al meglio per l'esame di maturità; è stata un'esperienza che ricordo sempre molto volentieri. Conservo ancora nella mia biblioteca l'opuscolo "Der blaurote Methusalem", che Lei mi regalò quando venni a salutarla prima della mia partenza per il Canada. Grazie di tutto!

Cordialmente  
Anna Baruzzi

---

Da: Hans Scollo  
inviato: sabato 31.05.2014 11.33  
A: Dott.ssa Anna Baruzzi  
Oggetto: Deutsche Grammatik für Italiener

Cara Anna,

che sorpresa risentirTi dopo cosí tanto tempo! Se dovessi incontrarti non Ti riconoscerei certo. Mi fa tanto, veramente tanto piacere apprendere da Te che il tedesco imparato con serietá a suo tempo Ti é ancor sempre utile e Ti auguro di cuore che il mio manuale possa rinvigorire il Tuo entusiasmo per questa lingua.

Un caro saluto  
dal Tuo ormai anziano ex-insegnante di tedesco  
Hans Scollo